




Le kidpark d'Artouste
 est un espace sécurisé réservé aux enfants (6-12 ans)
 et aux adultes accompagnés d'enfants.
 Soyez prudents respectez les consignes
 de sécurité.
 Bonne journée, bon ski

 **El kidpark
 de Artouste**

es un espacio de seguridad reservado para
 los niños de 6-12 años y adultos
 acompañados con sus niños.
 Tenge cuidado.
 Respete las señalizaciones
 de seguridad.
 Buen día, buen ski!

**Espace
 LUGE**
 Espace piste lugeable

HAAAA!

**DÉPART
 PARTIDA**

Gare aux Jantes
 Cuidado con
 los desbordos

Le Néoviel
 Le Balaitour
 Le Pic d'Azle

Tunnel du Petit Train
 Cuidado con
 los desbordos

SLALOOOOOOOM

BING!

**ARRIVÉE
 LLEGADA**

**Accueil
 Info**
 Recepción
 Información

CONSIGNES DE SÉCURITÉ
 REGLAMENTOS DE SEGURIDAD



**EN RESPECTANT
 LES RÈGLES, TU
 T'AMUSES UN MAX!**
 Respetando las reglas,
 te divertirás a lo máximo

Règles de sécurité
 et de bonne conduite sur les pistes

1. Ne marches pas les autres en danger.
2. Contrôles votre vitesse.
3. Tous ceux qui sont en dessous de vous ont la priorité.
4. Gardez vos distances pour doubler.
5. Assurez-vous de ne gêner personne au départ, au top de stationner à un arrêt de piste.
6. Evitez de stationner au milieu de la piste ou derrière une borne. En cas de chute, essayez de stationner rapidement.
7. Informez vous de la météo, de l'état des pistes (ouverture, fermeture) respectez les consignes de sécurité et de balisage.
8. Si vous devez remonter, empruntez toujours le bord de la piste.
9. En cas d'accident, prévenez la remontée mécanique la plus proche, si possible sans d'effleurer le nom de la piste, le n° de la borne à proximité, la nature de l'accident.
10. Si vous êtes témoin d'un accident, donnez l'heure, faites-vous connaître auprès des secouristes et restez à leur disposition.



RESTAURANT
PANORAMA
BAR

Feau...
construction de la
gare d'altitude

Trop
Sympas
les copains du
Kidpark

Son simpáticos
los amigos del
Kidpark











le petit train

ARTOUSTE



































